



## ¿Es nuevo en la jardinería en el oeste de Washington?

Si es nuevo en esta área o en la jardinería, la siguiente información le permitirá comenzar con buen pie.

### ¿Tiene una casa nueva?

Familiarícese con su jardín. Haga un boceto del patio y etiquete todas las plantas que pueda identificar. Si puede, pregúntele al vendedor sobre las plantas que no reconozca. Observe qué áreas reciben sol o sombra. Para ayudarlo a recordar las plantas en el futuro, cree una carpeta denominada "etiquetas de plantas". Al comprar plantas, simplemente coloque la etiqueta que las describe en la carpeta. Es posible que no quiera hacer cambios importantes el primer año. En lugar de eso, actualice su boceto a medida que cambian las estaciones. Es posible que encuentre plantas emergentes que no sabía que estaban allí.

### Llame antes de excavar

Si planea excavar más de 12 pulgadas bajo tierra, la ley de Washington requiere que tenga las líneas de servicios públicos ubicadas y marcadas para que no se dañen. Llame al 811 dos días hábiles antes de excavar. Una vez ubicadas las líneas de servicios públicos (un servicio gratuito), márquelas en el boceto del jardín que realizó.

### Elija las plantas adecuadas

#### **Manténgase "en la zona"**

El Departamento de Agricultura de los EE. UU. (U.S. Department of Agriculture, USDA) mapea el país en zonas de rusticidad según la temperatura invernal promedio más baja: [planthardiness.ars.usda.gov](http://planthardiness.ars.usda.gov) La actualización de 2023 clasifica el área de Seattle como Zona 9a (20-25 °F), un cambio con respecto a la Zona 8b (15-20 °F) anterior (2012). Las áreas más frías del condado de King generalmente se clasifican como Zona 8 (10-20 °F). Si no está seguro de su zona, ingrese su código postal en el sitio del USDA, pregunte en un vivero cercano o en una clínica Master Gardener. Las etiquetas de las plantas de vivero generalmente indicarán la zona de rusticidad. Puede ir más abajo de la zona en la que está, pero no debe ir más arriba. Por ejemplo, si está en la Zona 8, puede utilizar plantas etiquetadas para la Zona 7 o una inferior. Las plantas que prosperan en las zonas más altas no son resistentes al frío y no sobrevivirán a nuestros inviernos. En todo el oeste de Washington, la topografía variada da lugar a muchos microclimas: áreas donde las condiciones locales pueden diferir de las de la zona climática circundante. La publicación FS181E de la Universidad del estado de Washington (Washington State University, WSU) "How to Determine Your Garden Microclimate" (Cómo determinar el microclima de su jardín) está disponible de forma gratuita en [pubs.extension.wsu.edu](http://pubs.extension.wsu.edu) y puede ayudar a los jardineros a comprender sus condiciones de crecimiento únicas.

### **Preste atención al sol y a la sombra**

Las etiquetas de las plantas también indicarán los requisitos de luz de la planta.

- **Sol:** al menos, de 5 a 6 horas de luz solar directa cada día durante la temporada de crecimiento.
- **Sombra parcial:** de 2 a 4 horas de sol al día.
- **Sombra:** solo luz filtrada durante todo el día.

Las plantas a las que les gusta el sol pueden sobrevivir en la sombra, pero no prosperarán ni florecerán bien. Las plantas a las que les gusta la sombra y están al sol probablemente se quemarán y pueden morir. Para obtener un glosario más detallado de sol, sombra y otros términos de jardinería, consulte el sitio web Great Plant Picks: [www.greatplantpicks.org/resources/glossary](http://www.greatplantpicks.org/resources/glossary). El sitio Great Plant Picks también es una excelente fuente de recomendaciones de plantas que crecen bien en el noroeste del Pacífico.

### **Piense a largo plazo**

Elegir plantas que sean demasiado grandes para su ubicación es un error común en jardinería. No piense en el tamaño actual de la planta; considere su tamaño cuando esté completamente crecida. La etiqueta de la planta

*El Programa Master Gardener del condado de King es posible gracias a la recaudación de fondos de nuestra fundación sin fines de lucro. Para obtener más información y contribuir, visite [MGFKC.org](http://MGFKC.org).*

debería indicarle la altura y el ancho esperados de la planta madura. El *Sunset Western Garden Book* (2012) es una buena referencia para las descripciones de plantas, incluidos requisitos culturales y de tamaño.

### **Seleccione variedades de verduras de "temporada corta"**

Aunque tenemos una larga temporada de crecimiento, el clima es relativamente fresco, por lo que es posible que no pueda cultivar algunas de las verduras que prosperan en las zonas más cálidas del país. Por ejemplo, aquí se pueden cultivar con éxito tomates, pero se deben seleccionar variedades de temporada corta. Las variedades de verduras listadas en el catálogo de Territorial Seed, [www.territorialseed.com](http://www.territorialseed.com), pueden crecer de forma fiable aquí; no es necesario que les compre nada. Los viveros locales, por lo general, almacenan semillas y plantas que crecen bien aquí.

### **Plantación adecuada**

En general la plantación paisajística se realiza mejor en primavera o en otoño. Cave un hoyo que no sea más profundo que la masa de la raíz y que tenga, al menos, el doble de ancho. Retire toda la arpillera y los materiales de amarre, y afloje las raíces. Querrá que las raíces se extiendan en el suelo nativo, así que no agregue fertilizantes, materia orgánica ni otros aditivos. Coloque la planta de manera que la base del tallo o tronco quede ligeramente por encima de la superficie del suelo. A menos que el sitio sea ventoso, no use estacas para sujetar las plantas. Si utiliza estacas, asegúrese de quitarlas después de una temporada de crecimiento. Para obtener más consejos sobre plantación, consulte la publicación F5047E de la WSU, "Planting Trees and Shrubs in the Landscape" (Plantación de árboles y arbustos en el jardín), disponible en [pubs.extension.wsu.edu](http://pubs.extension.wsu.edu).

### **Riego y mantillo**

A pesar de su reputación de zona de clima lluvioso, el área de Puget Sound, por lo general, recibe solo tres pulgadas de lluvia durante todo el verano. Algunas plantas de su jardín necesitan una pulgada de agua por semana o más durante este tiempo.

El objetivo de un buen riego es aplicar el agua con cuidado y lentamente para que moje toda la zona de las raíces. Una pulverización rápida y ligera no solucionará el problema. El riego frecuente y superficial produce raíces poco profundas, y las raíces poco profundas provocan un estrés más rápido en condiciones secas o calurosas. Riegue con menor frecuencia: una o dos veces por semana, pero más profundamente. Tome una paleta y excave varios centímetros, y vea si el agua ha penetrado hasta ese nivel. Procure evitar regar desde arriba de la planta: el agua que cae sobre las hojas puede favorecer la aparición de enfermedades fúngicas.

Considere agregar mantillo a su paisaje. El mantillo ayudará a retener la humedad, controlar las malezas y contribuirá a un suelo saludable. La WSU recomienda virutas de madera de arborista. Consulte la publicación FS160E de la WSU, "Using Arborist Wood Chips as Landscape Mulch" (Uso de virutas de madera de arborista como mantillo para jardinería), disponible en [pubs.extension.wsu.edu](http://pubs.extension.wsu.edu), para obtener más información.

### **Cortar el césped**

Muchas personas colocan su cortacésped demasiado bajo y cortan el césped demasiado corto. Configure su cortacésped para que corte el césped no más corto de 2 a 3 pulgadas. No retire más de un tercio de las hojas de césped en cada corte. Esto fomentará raíces más profundas y saludables, ayudará a retener la humedad y ayudará al césped a competir con las malezas.

Deje los recortes en el césped; se descompondrán rápidamente y agregarán nutrientes al suelo. Considere utilizar un cortacésped con triturador para picar los recortes de césped antes de depositarlos en este. Contrariamente a la creencia común, los recortes de césped no provocan la acumulación de paja. Evite los fertilizantes para malezas y alimentos.

*Hay hojas de consejos de Master Gardener adicionales, incluidos "Sitios web de jardinería" y "Publicaciones de jardinería", disponibles en [www.kingcountymg.org](http://www.kingcountymg.org). Consulte también "Gardening in Washington State" (Jardinería en el estado de Washington) de la WSU en [mastergardener.wsu.edu/resources/gardening-in-washington-state](http://mastergardener.wsu.edu/resources/gardening-in-washington-state) y descargas gratuitas de publicaciones de jardinería de la WSU en [pubs.extension.wsu.edu](http://pubs.extension.wsu.edu).*